REGOLAMENTO (CEE) N. 2102/75 DELLA COMMISSIONE

dell'11 agosto 1975

che determina la quantità di patate necessaria per la fabbricazione di una tonnellata di fecola

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento n. 120/67/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1967, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 665/75 (2),

visto il regolamento (CEE) n. 1955/75 del Consiglio, del 31 luglio 1975, relativo alle restituzioni alla produzione nei settori dei cereali e del riso (3), in particolare l'articolo 8,

considerando che l'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1955/75 prevede che, per quanto concerne la restituzione alla produzione per la fecola di patate, la quantità di patate necessaria per la fabbricazione di 1 tonnellata di fecola deve essere determinata in base a disposizioni comunitarie, in funzione del tenore di fecola dei tuberi ; che, nell'adottare tali disposizioni, occorre avvalersi dell'esperienza acquisita dagli Stati membri in materia di misure di controllo del tenore di fecola e tener conto del fatto che le fecole effettivamente commercializzate presentano un tasso d'umidità del 20 % circa ; che, una volta fissata la quantità di patate necessaria per fabbricare 1 tonnellata di fecola, diventa possibile calcolare, conformemente all'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento n. 120/67/CEE ed all'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 1955/75, l'incidenza della restituzione alla produzione per 1 tonnellata di patate, il prezzo minimo a carico del fabbricante di fecola e il prezzo minimo spettante al produttore ;

considerando che per l'Irlanda e il Regno Unito la restituzione alla produzione di fecola di patate si intende, sino alla fine del periodo transitorio, diminuita dell'importo compensativo ; che quest'ultimo può subire variazioni nel corso della campagna ; che è quindi impossibile calcolare con precisione i prezzi minimi spettanti ai produttori di patate irlandesi e britannici ; che i prezzi indicati nell'allegato I devono essere pertanto considerati provvisori e fissati alla fine di ogni campagna, allorché sarà noto l'importo esatto della restituzione alla produzione per i due Stati membri in parola ;

considerando che, viste le numerose modifiche da apportare al regolamento (CEE) n. 1980/74, del 25 luglio 1974, che determina la quantità di patate necessaria per la fabbricazione di 100 chilogrammi di fecola (4), è opportuno, per maggior chiarezza, sostituirlo col presente regolamento ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

1. La quantità di patate necessaria per la fabbricazione di 1 tonnellata di fecola, il prezzo minimo a carico del fabbricante di fecola franco fabbrica, l'incidenza della restituzione per 1 tonnellata di patate e il prezzo minimo spettante al produttore di patate sono fissati in funzione del tenore di fecola del prodotto di base, conformemente alla tabella di cui agli allegati I e II.

2. Tuttavia, nell'allegato I la restituzione alla produzione per 1 tonnellata di patate ed il prezzo minimo spettante al produttore per 1 tonnellata di patate sarà confermato o sostituito alla fine di ogni campagna, per tener conto della restituzione alla produzione effettivamente applicata al granturco.

Articolo 2

Il regolamento (CEE) n. 1980/74 è abrogato.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

(1) GU n. 117 del 9. 6. 1967, pag. 2269/67.
(2) GU n. L 72 del 20. 3. 1975, pag. 14.
(3) GU n. L 200 del 31. 7. 1975, pag. 1.
(4) GU n. L 207 del 29. 7. 1974, pag. 1.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 agosto 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

ANNEXE — ANLAGE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Poids sous l'eau de 5 050 gr de pommes de terre (en grammes)	Teneur en fécule de la pomme de terre (en pourcentage)	Quantité de pommes de terre nécessaire à la fabrication de 1 000 kg de fécule (en kg)	Prix minimal franco usine à payer par le féculier pour 1 000 kg de pommes de terre (en unités de compte)	Restitution à la production par 1 000 kg de pommes de terre (en unités de compte)	Prix minimal à percevoir par le producteur pour 1 000 kg de pommes de terre (en unités de compte)
Unterwassergewicht von 5 050 g Kartoffeln (in Gramm)	Stärkegehalt, in Prozenten, der Kartoffeln	Zur Erzeugung von 1 000 kg Kartoffelstärke nötige Kartoffelmenge (in kg)	Vom Stärkehersteller zu zahlender Mindestpreis frei Fabrik für 1 000 kg Kartoffeln (in RE)	Erstattung bei der Erzeugung für 1 000 kg Kartoffeln (in RE)	Dem Erzeuger für 1 000 kg Kartoffeln zu zahlender Mindestpreis (in RE)
Peso sotto l'acqua di 5 050 gr di patate (in grammi)	Tenore in fecola delle patate (in %)	Quantità di patate necessaria alla fabbricazione di 1 000 kg di fecola (in kg)	Prezzo minimo franco fabbrica da pagare dal fabbricante di fecola per 1 000 kg di patate (in u.c.)	Restituzione alla produzione per 1 000 kg di patate (in u.c.)	Prezzo minimo da percepire dal produttore per 1 000 kg di patate (in u.c.)
Onderwatergewicht van 5 050 gr. aardappelen (in grammen)	Zetmeelgehalte van de aardappelen (in percenten)	Hoeveelheid aardappelen benodigd voor de vervaardiging van 1 000 kg zetmeel (in kg)	Minimum de betalen prijs door de zetmeelfabrikant, franco fabriek, voor 1 000 kg aardappelen (in R.E.)	Restitutie bij de produktie per 1 000 kg aardappelen (in R.E.)	Minimum te ontvangen prijs door de producent per 1 000 kg aardappelen (in R.E.)
Underwater weight of 5 050 g of potatoes (grammes)	Starch content of potatoes (%)	Quantity of potatoes required for the manufacture of 1 000 kg of starch (kg)	Minimum free-at-factory price to be paid by the starch manufacturer for 1 000 kg of potatoes (u.a.)	Production refund per 1 000 kg of potatoes (u.a.)	Minimum price to be paid to the potato producer per 1 000 kg of potatoes (u.a.)
Vægt under vand af 5 050 gr. kartofler (g)	Kartoflernes stivelsesindhold (i vægtprocent)	Kartoffelmængde, der medgår til fremstilling af 1 000 kg stivelse (kg)	Mindstepris frit fabrik, som stivelsesproducenten skal betale pr. 1 000 kg kartofler (i RE)	Produktionsrestitution pr. 1 000 kg kartofler (i RE)	Producentens mindstepris pr. 1 000 kg kartofler (i RE)

I. IRLANDE — IRLAND — IRLANDA — IERLAND — IRELAND — IRLAND
ROYAUME-UNI — VEREINIGTES KÖNIGREICH — REGNO UNITO — VERENIGD KONINKRIJK — UNITED KINGDOM — FORENEDE KONGERIGE

1	2	3	4	5	6
352	13	6 990	23,18	0	23,18
354	13,1	6 940	23,34	0	23,34
356	13,2	6 890	23,51	0	23,51
358	13,3	6 840	23,68	0	23,68
360	13,4	6 790	23,86	0	23,86
362	13,5	6 740	24,04	0	24,04
364	13,6	6 690	24,22	0	24,22
366	13,7	6 640	24,40	0	24,40
368	13,8	6 590	24,58	0	24,58
370	13,9	6 540	24,77	0	24,77
372	14	6 490	24,96	0	24,96
374	14,1	6 450	25,12	0	25,12
376	14,2	6 400	25,31	0	25,31
378	14,3	6 360	25,47	0	25,47
380	14,4	6 310	25,67	0	25,67
382	14,5	6 270	25,84	0	25,84
384	14,6	6 230	26,00	0	26,00
386	14,7	6 180	26,21	0	26,21
388	14,8	6 140	26,38	0	26,38
390	14,9	6 100	26,56	0	26,56
392	15	6 060	26,73	0	26,73
393	15,1	6 020	26,91	0	26,91
395	15,2	5 980	27,09	0	27,09
397	15,3	5 940	27,27	0	27,27
400	15,4	5 910	27,41	0	27,41

1	2	3	4	5	6
401	15,5	5 870	27,60	0	27,60
403	15,6	5 830	27,79	0	27,79
405	15,7	5 790	27,98	0	27,98
407	15,8	5 750	28,17	0	28,17
410	15,9	5 720	28,32	0	28,32
412	16	5 680	28,52	0	28,52
413	16,1	5 650	28,67	0	28,67
415	16,2	5 620	28,82	0	28,82
417	16,3	5 580	29,03	0	29,03
420	16,4	5 550	29,19	0	29,19
421	16,5	5 510	29,40	0	29,40
423	16,6	5 480	29,56	0	29,56
425	16,7	5 450	29,72	0	29,72
427	16,8	5 410	29,94	0	29,94
429	16,9	5 380	30,11	0	30,11
430	17	5 350	30,28	0	30,28
432	17,1	5 320	30,45	0	30,45
435	17,2	5 290	30,62	0	30,62
437	17,3	5 260	30,80	0	30,80
439	17,4	5 230	30,98	0	30,98
441	17,5	5 200	31,15	0	31,15
443	17,6	5 170	31,33	0	31,33
445	17,7	5 140	31,52	0	31,52
447	17,8	5 110	31,70	0	31,70
449	17,9	5 080	31,89	0	31,89
450	18	5 050	32,08	0	32,08
452	18,1	5 020	32,27	0	32,27
455	18,2	5 000	32,40	0	32,40
456	18,3	4 970	32,60	0	32,60
458	18,4	4 940	32,79	0	32,79
460	18,5	4 920	32,93	0	32,93
462	18,6	4 890	33,13	0	33,13
465	18,7	4 860	33,33	0	33,33
466	18,8	4 840	33,47	0	33,47
468	18,9	4 810	33,68	0	33,68
470	19	4 780	33,89	0	33,89
472	19,1	4 760	34,03	0	34,03
474	19,2	4 735	34,21	0	34,21
476	19,3	4 710	34,39	0	34,39
478	19,4	4 685	34,58	0	34,58
480	19,5	4 660	34,76	0	34,76
481,6	19,6	4 640	34,91	0	34,91
483,2	19,7	4 635	34,95	0	34,95
484,8	19,8	4 620	35,06	0	35,06
486,4	19,9	4 610	35,14	0	35,14
488	20	4 600	35,22	0	35,22
490	20,1	4 590	35,29	0	35,29
492	20,2	4 585	35,33	0	35,33
494	20,3	4 580	35,37	0	35,37
496	20,4	4 575	35,41	0	35,41
498	20,5	4 570	35,45	0	35,45
500	20,6	4 560	35,53	0	35,53
502	20,7	4 555	35,56	0	35,56
504	20,8	4 550	35,60	0	35,60
506	20,9	4 540	35,68	0	35,68
508	21	4 530	35,76	0	35,76
509,9	21,1	4 520	35,84	0	35,84
511,8	21,2	4 510	35,92	0	35,92

1	2	3	4	5	6
513,7	21,3	4 500	36,00	0	36,00
515,6	21,4	4 490	36,08	0	36,08
517,5	21,5	4 480	36,16	0	36,16
519,4	21,6	4 470	36,24	0	36,24
521,3	21,7	4 460	36,32	0	36,32
523,2	21,8	4 450	36,40	0	36,40
525,1	21,9	4 440	36,49	0	36,49
527	22	4 430	36,57	0	36,57
528,8	22,1	4 420	36,65	0	36,65
530,6	22,2	4 410	36,73	0	36,73
532,4	22,3	4 400	36,82	0	36,82
534,2	22,4	4 395	36,86	0	36,86
536	22,5	4 385	36,94	0	36,94
537,8	22,6	4 375	37,03	0	37,03
539,6	22,7	4 365	37,11	0	37,11
541,4	22,8	4 360	37,16	0	37,16
543,2	22,9	4 350	37,24	0	37,24
545	23	4 340	37,33	0	37,33

II. AUTRES ÉTATS MEMBRES — ANDERE MITGLIEDSTAATEN — ALTRI STATI MEMBRI — ANDERE LID-STATEN — OTHER MEMBER STATES — ANDRE MEDLEMSSTATER

1	2	3	4	5	6
352	13	6 990	23,18	2,30	25,48
354	13,1	6 940	23,34	2,32	25,66
356	13,2	6 890	23,51	2,34	25,85
358	13,3	6 840	23,68	2,35	26,03
360	13,4	6 790	23,86	2,37	26,23
362	13,5	6 740	24,04	2,39	26,43
364	13,6	6 690	24,22	2,41	26,63
366	13,7	6 640	24,40	2,42	26,82
368	13,8	6 590	24,58	2,44	27,02
370	13,9	6 540	24,77	2,46	27,23
372	14	6 490	24,96	2,48	27,44
374	14,1	6 450	25,12	2,50	27,62
376	14,2	6 400	25,31	2,52	27,83
378	14,3	6 360	25,47	2,53	28,00
380	14,4	6 310	25,67	2,55	28,22
382	14,5	6 270	25,84	2,57	28,41
384	14,6	6 230	26,00	2,58	28,58
386	14,7	6 180	26,21	2,61	28,82
388	14,8	6 140	26,38	2,62	29,00
390	14,9	6 100	26,56	2,64	29,20
392	15	6 060	26,73	2,66	29,39
393	15,1	6 020	26,91	2,67	29,58
395	15,2	5 980	27,09	2,69	29,78
397	15,3	5 940	27,27	2,71	29,98
400	15,4	5 910	27,41	2,72	30,13
401	15,5	5 870	27,60	2,74	30,34
403	15,6	5 830	27,79	2,76	30,55
405	15,7	5 790	27,98	2,78	30,76
407	15,8	5 750	28,17	2,80	30,97
410	15,9	5 720	28,32	2,81	31,13

1	2	3	4	5	6
412	16	5 680	28,52	2,83	31,35
413	16,1	5 650	28,67	2,85	31,52
415	16,2	5 620	28,82	2,86	31,68
417	16,3	5,580	29,03	2,88	31,91
420	16,4	5 550	29,19	2,90	32,09
421	16,5	5 510	29,40	2,92	32,32
423	16,6	5 480	29,56	2,94	32,50
425	16,7	5 450	29,72	2,95	32,67
427	16,8	5 410	29,94	2,98	32,92
429	16,9	5 380	30,11	2,99	33,10
430	17	5 350	30,28	3,01	33,29
432	17,1	5 320	30,45	3,03	33,48
435	17,2	5 290	30,62	3,04	33,66
437	17,3	5 260	30,80	3,06	33,86
439	17,4	5 230	30,98	3,08	34,06
441	17,5	5 200	31,15	3,10	34,25
443	17,6	5 170	31,33	3,11	34,44
445	17,7	5 140	31,52	3,13	34,65
447	17,8	5 110	31,70	3,15	34,85
449	17,9	5 080	31,89	3,17	35,06
450	18	5 050	32,08	3,19	35,27
452	18,1	5 020	32,27	3,21	35,48
455	18,2	5 000	32,40	3,22	35,62
456	18,3	4 970	32,60	3,24	35,84
458	18,4	4 940	32,79	3,26	36,05
460	18,5	4 920	32,93	3,27	36,20
462	18,6	4 890	33,13	3,29	36,42
465	18,7	4 860	33,33	3,31	36,64
466	18,8	4 840	33,47	3,33	36,80
468	18,9	4 810	33,68	3,35	37,03
470	19	4 780	33,89	3,37	37,26
472	19,1	4 760	34,03	3,38	37,41
474	19,2	4 735	34,21	3,40	37,61
476	19,3	4 710	34,39	3,42	37,81
478	19,4	4 685	34,58	3,44	38,02
480	19,5	4 660	34,76	3,45	38,21
481,6	19,6	4 640	34,91	3,47	38,38
483,2	19,7	4 635	34,95	3,47	38,42
484,8	19,8	4 620	35,06	3,48	38,54
486,4	19,9	4 610	35,14	3,49	38,63
488	20	4 600	35,22	3,50	38,72
490	20,1	4 590	35,29	3,51	38,80
492	20,2	4 585	35,33	3,51	38,84
494	20,3	4,580	35,37	3,52	38,89
496	20,4	4 575	35,41	3,52	38,93
498	20,5	4 570	35,45	3,52	38,97
500	20,6	4 560	35,53	3,53	39,06
502	20,7	4 555	35,56	3,53	39,09
504	20,8	4 550	35,60	3,54	39,14
506	20,9	4 540	35,68	3,55	39,23
508	21	4 530	35,76	3,55	39,31
509,9	21,1	4 520	35,84	3,56	39,40
511,8	21,2	4 510	35,92	3,57	39,49
513,7	21,3	4 500	36,00	3,58	39,58
515,6	21,4	4 490	36,08	3,58	39,66
517,5	21,5	4 480	36,16	3,59	39,75
519,4	21,6	4 470	36,24	3,60	39,84
521,3	21,7	4 460	36,32	3,61	39,93
523,2	21,8	4 450	36,40	3,62	40,02

1	2	3	4	5	6
525,1	21,9	4 440	36,49	3,63	40,12
527	22	4 430	36,57	3,63	40,20
528,8	22,1	4 420	36,65	3,64	40,29
530,6	22,2	4 410	36,73	3,65	40,38
532,4	22,3	4 400	36,82	3,66	40,48
534,2	22,4	4 395	36,86	3,66	40,52
536	22,5	4 385	36,94	3,67	40,61
537,8	22,6	4 375	37,03	3,68	40,71
539,6	22,7	4 365	37,11	3,69	40,80
541,4	22,8	4 360	37,16	3,69	40,85
543,2	22,9	4 350	37,24	3,70	40,94
545	23	4 340	37,33	3,71	41,04